

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** aštúekajttik  
**Arrieta:** aštóakajttik  
**Bakio:** aštóakajtjik  
**Bermeo:** aštúekajtjik  
**Berriz:** áštwekajttí  
**Bolibar:** ástu<sup>v</sup>yájttik  
**Busturia:** aštóakajtjik  
**Dima:** aštóakajti  
**Elantxobe:** aštwekajtjik  
**Elorrio:** aštúe<sup>k</sup>ati  
**Errigoiti:** aštóakajttí  
**Etxebarri:** aštóakajtti  
**Etxebarria:** aštweyajtti  
**Gamiz-Fika:** aštóakajttí  
**Getxo:** ástokajtik  
**Gizaburuaga:** aštúekajttik  
**Ibarruri (Muxika):** aštóakajttik  
**Kortezubi:** aštwekajtjik  
**Larrabetzu:** ástoakajtik  
**Laukiz:** ástokajti  
**Leioa:** ástokajtik  
**Lekeitio:** aštúakajtjik  
**Lemoa:** aštóakajti  
**Lemoiz:** aštoka<sup>j</sup>tik  
**Mañaria:** áštwekajttik  
**Mendata:** aštóakajtik  
**Mungia:** aštóakajttik  
**Ondarroa:** ástukatjik  
**Orozko:** aštóakgajti  
**Otxandio:** aštúekajti  
**Sondika:** aštóakajti  
**Zaratamo:** aštóakájn, mutíkoakájtik  
**Zeanuri:** aštóákajti  
**Zeberio:** aštóakajti  
**Zollo (Arrankudiaga):** aštóakajti  
**Zornotza:** aštúekajttik

### Araba

**Aramaio:** aštúekajtik

### Gipuzkoa

**Aia:** aštóngatik<sup>k</sup>  
**Amezketa:** aštongátiken  
**Andoain:** aštúangatik<sup>k</sup>  
**Araotz (Oñati):** aštúakatik  
**Arrasate:** mutíkokajtik

**Arroa (Zestoa):** aštúa<sup>k</sup>gatik  
**Asteasu:** aštúáŋg<sup>t</sup>ik  
**Ataun:** aštóokatió:, aštóokatik<sup>k</sup>, aštóoyatik<sup>k</sup>  
**Azkoitia:** aštúatik  
**Azpeitia:** aštúekatikén  
**Beasain:** áštoy<sup>a</sup>ti  
**Beizama:** aštóyátik  
**Bergara:** áštueyajttik  
**Deba:** aštúatikán, aštúa<sup>v</sup>áti<sup>k</sup>  
**Donostia:** aštúengatik  
**Eibar:** aštúeyá<sup>t</sup>ik  
**Elduain:** aštongáti<sup>k</sup>  
**Elgoibar:** aštúeátik  
**Errezil:** aštóyati<sup>k</sup>  
**Ezkio-Itsaso:** áštovatik<sup>k</sup>  
**Getaria:** aštukájn, aštúéngandik (?)  
**Hernani:** aštúngatik  
**Hondarribia:** aštúayatik  
**Ikaztegieta:** áštongatik  
**Lasarte-Oria:** aštúŋgandik (?), áštongatik  
**Legazpi:** aštó:katik  
**Leintz Gatzaga:** aštúakajttik  
**Mendaro:** aštúeyájtjik<sup>k</sup>, aštúeyáti<sup>k</sup>  
**Oiartzun:** aštú<sup>v</sup>ngatik  
**Oñati:** aštúakatik  
**Orexu:** aštóáŋgatik  
**Orio:** aštónjatik, aštúengatik  
**Pasaia:** aštúengatik  
**Tolosa:** aštónjatik<sup>k</sup>  
**Urretxu:** ástokatjó  
**Zegama:** aštókatí

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** aštóíngatíy  
**Alkotz:** áštwangáti<sup>k</sup>, mutíkoangatik<sup>k</sup>  
**Aniz:** aštóíŋg<sup>t</sup>ik<sup>k</sup>  
**Arbizu:** aštúengatik  
**Beruete:** aštóangáti<sup>k</sup>  
**Donamaria:** aštú:ŋgátken  
**Dorrao / Torrano:** aštewéngatí  
**Erratzu:** aštóengatik<sup>k</sup>  
**Etxalar:** aštúengatik<sup>k</sup>  
**Etxaleku:** aštóáŋgatik  
**Etxarri (Larraun):** ástoangáti<sup>k</sup>  
**Eugi:** aštewéngatí<sup>v</sup>  
**Ezkurra:** aštóáŋg<sup>t</sup>ik  
**Gaintza:** aštóángatik<sup>k</sup>, aštóáŋgatí<sup>k</sup>  
**Goizueta:** aštong<sup>t</sup>í, aštong<sup>v</sup>tí<sup>k</sup>

**Igoa:** áštóangatik<sup>k</sup>  
**Jaurrieta:** áštweŋgatíy  
**Leitzá:** aštóáŋgatik  
**Lekaroz:** aštóáŋgetik  
**Luzaide / Valcarlos:** aštúengatik<sup>k</sup>  
**Mezkiritz:** aštewéngatik<sup>k</sup>  
**Oderitz:** aštóangatik<sup>t</sup>  
**Suarbe:** aštóangatik<sup>k</sup>, aštwangáti<sup>k</sup>  
**Sunilla:** aštúŋg<sup>t</sup>ikan  
**Urdiain:** aštóíŋgajtí<sup>k</sup>  
**Zilbeti:** aštongatik<sup>k</sup>  
**Zugarramurdi:** aštóíŋgatí<sup>y</sup>

### Lapurdi

**Ahetze:** aštóngatik<sup>k</sup>  
**Arrangoitze:** aštóéngatik<sup>k</sup>  
**Azkaine:** mutíkoekiéngatik (?), mutíkoéngatik<sup>k</sup>  
**Bardoze:** aštweŋgatik<sup>k</sup>  
**Beskoitze:** mutíkoéngatik, mutikoai ésker  
**Donibane Lohizune:** aštúengatik<sup>k</sup>  
**Hazparne:** mutíko<sup>v</sup>ng<sup>t</sup>ik<sup>k</sup>  
**Hendaia:** m<sup>v</sup>tikuéngatik<sup>k</sup>  
**Itsasun:** mutíkoéngatik<sup>k</sup>, \*ðela káuša  
**Makea:** \*mutíkoengatik<sup>k</sup>  
**Mugerre:** aštweŋgatik<sup>k</sup>  
**Sara:** mutíkoéngatik<sup>k</sup>  
**Senpere:** mutíkoéngatik<sup>k</sup>  
**Urketa:** mútikweŋgatik<sup>k</sup>  
**Uztaritze:** mutíkoengatik<sup>k</sup>

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** aštójgatik<sup>k</sup>  
**Arboti:** aštewén amókatik  
**Armendarizte:** aštóéngatik<sup>k</sup>  
**Arnegi:** aštewéngatik<sup>k</sup>  
**Arrueta:** múthikwen amókatik  
**Baigorri:** aštongatik<sup>k</sup>  
**Bastida:** \*eškeR  
**Behorlegi:** mutíkoengatik<sup>k</sup>  
**Bidarrai:** aštóéngatik<sup>k</sup>  
**Ezterenzubi:** aštú dielá káuša (?)  
**Gamarte:** aštóéngatik<sup>k</sup>  
**Garrüze:** aštúéngatik<sup>k</sup>  
**Irisarri:** aštóéngatik<sup>k</sup>  
**Izturitze:** mutíkwéngatik, ešker, \*dela káuša  
**Jutsi:** mutíkoengaaatik, aštues

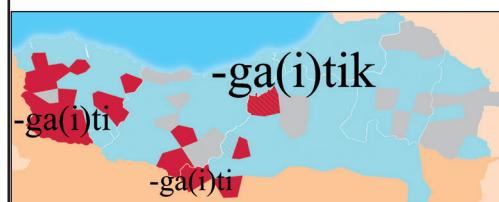
**Landibarre:** aštúéngatik<sup>k</sup>  
**Larzabale:** aštawák diela kauša  
**Uharte Garazi:** mutikoér eškér

### Zuberoa

**Altzai:** aštúk dela káuža  
**Altzürükü:** aštóeyátik<sup>k</sup>  
**Barkoxe:** puthikúk djela káuža  
**Domintxaine:** muthikwéngatik<sup>k</sup>  
**Eskiula:** aštwe medjos, aštúéngatik, aštuek kaužatýjk  
**Larraine:** aštúep káužas  
**Montori:** puthíkuej káužas  
**Pagola:** mothikóengatik<sup>k</sup>  
**Santa Grazi:** aštúyatik<sup>k</sup>  
**Sohüta:** muthikwéyátik<sup>k</sup>  
**Urdiñarbe:** aštúk dela káuža  
**Ürrustoi:** muthikwengatik, ástwak diela kauža, muthikwej káužas

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Ataun (G):** aštóyatik<sup>k</sup>



**1084. Mapa: -o + engatik (-o bukaera + motibatibo plurala)**

GALDERA: 86580



purple	astoakaitik
light blue	astokaitik
blue	astuekaitik
dark blue	astoakaiti
green	astuagatik
medium green	astuegatik
pink	astoangati
magenta	astoangatik
light purple	astoengatik
dark purple	astongatik
red	astogati
light red	astogatik
yellow	astokatio
orange	astongatikan
olive	+ kausa
grey	bestelakoak

- Motibatibo plurala (-engatik) kasuari dagozkion datuak biltzeko ondoko bi esaldiak erabili dira:
  - a) “Por tus burros estamos así / nous sommes ici à cause de tes ânes”; b) “nos ha pasado éso por los chavales / cela s'est produit à cause des garçons”.
- Bi ereduotako erantzunak daudenean a) ereduoketan “a causa de tres burros / à cause de trois ânes” esan nahi dela adierazten ez bada, b)-koei eman zaie lehentasuna datuak maparatzean.
- Erantzunetan zehar deklinabideko motibatibo atzizkiaz gain, askotan, beste bi bide desberdin ere jaso dira: batetik, posposizioak, adb. *esker, kausa, medio*, eta bestetik, sintaxi aldetiko baliabideak adb. *-elakotz* bezalakoak. Azken hauek sintaxiarri dagokion atalean landuko dira, eta lehen bi bideen artean lehentasuna deklinabide atzizkiek izan dute.
- **Bestelakoak:** astuengandik (Getaria), astuengandik (Lasarte), astuez (Jutsi), mutikokiengatik (Azkaine), astoakain (Zaratamo), astuakiñ (Getaria), astue medioz (Eskiula), esker (Bastida), mutikoer esker (Uharte Garazi), astuen amokatik (Arboti), muthikuen amokatik (Arrueta).
- Mapa txikian bi atzizki aldaera nagusi bildu dira: “-ga(i)tik” eta “ga(i)ti”.